

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 138 (2012)
Heft: 15-16

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral des
finances DFF, Office fédéral
des constructions et de la
logistique OFCL

Domaine Constructions
Gestion de projets

Construction d'un bâtiment administratif à la Pulverstrasse 11 à Ittigen

Concours de projets en procédure ouverte pour architectes
(avec la participation d'un ingénieur civil, d'ingénieurs CVCRSE et d'un architecte paysagiste)

Adjudicateur

Confédération suisse, Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Gestion de projets

Adresse de l'adjudicateur

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL), Marchés publics, Projet Construction d'un bâtiment administratif à la Pulverstrasse 11, à Ittigen, Fellerstrasse 21, CH-3003 Berne

Objet du concours

Un bâtiment administratif destiné à abriter 900 postes de travail doit être construit sur l'ancien site de Gurit-Worbla, à Ittigen. Ce bâtiment doit couvrir les besoins supplémentaires en postes de travail du Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie et de la communication (DETEC) et permettre le regroupement de plusieurs unités d'organisation. L'adjudicateur souhaite que les unités soient regroupées sur un même site afin de pouvoir mieux exploiter les synergies et réduire les coûts d'entretien et d'exploitation. Par ailleurs, le projet doit prévoir la possibilité, sur le plan urbanistique, de construire à long terme de nouveaux ouvrages le long de la Pulverstrasse.

Procédure

Le concours est soumis à l'accord GATT/OMC sur les marchés publics ainsi qu'à la loi fédérale sur les marchés publics (LMP, RS 172.056.01) et à l'ordonnance y afférente (OMP, RS 172.056.11). Il s'agit d'un concours de projets en une seule étape selon une procédure ouverte, destiné à des architectes, avec la participation d'ingénieurs civils, d'ingénieurs CVCRSE et d'architectes paysagistes. Le règlement SIA 142 (édition de 2009) et les lignes directrices complémentaires s'appliquent à titre subsidiaire en plus des dispositions légales; le programme du concours, disponible en allemand, est conforme au règlement SIA.

Jury

Architectes

WINKLER Hanspeter, OFCL, architecte EPF/SIA – présidence

GIULIANI Lorenzo, architecte EPF/FAS/SIA

STAUFER Astrid, architecte EPF/FAS/SIA

SUTER Barbara, OFCL, architecte EPF

ZULAUF Martin, architecte EPF/FSA/SIA

GSCHWIND Christoph, architecte ETS – suppléance

Autres juges

RAEMY Beat, SG DETEC, représentant de l'utilisateur

SEIDT Franka, OFCL, Gestion immobilière

GIAUQUE Beat, syndic d'Ittigen

BLATTER Helene, conseillère communale d'Ittigen – suppléance

MAURER Pierre, OFCL, Gestion immobilière – suppléance

Conditions de participation

Sont autorisées à participer les équipes d'architectes épaulées par des ingénieurs civils, des ingénieurs CVCRSE et des architectes paysagistes, qui ont leur domicile ou leur siège social en Suisse ou dans un Etat signataire de l'accord OMC/GATT sur les marchés publics, pour autant que l'Etat concerné accorde la réciprocité aux soumissionnaires suisses.

Calendrier

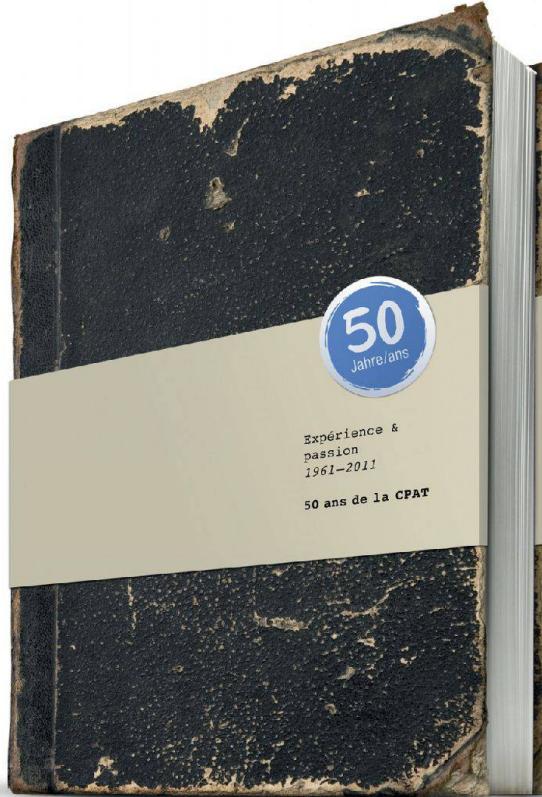
Appel d'offres, obtention des documents	dès le 8 août 2012
Visite des lieux	il n'y en a aucune
Questions	jusqu'au 6 sept. 2012
Remise des plans	16 nov. 2012
Remise des maquettes	30 nov. 2012

Inscription et obtention des documents

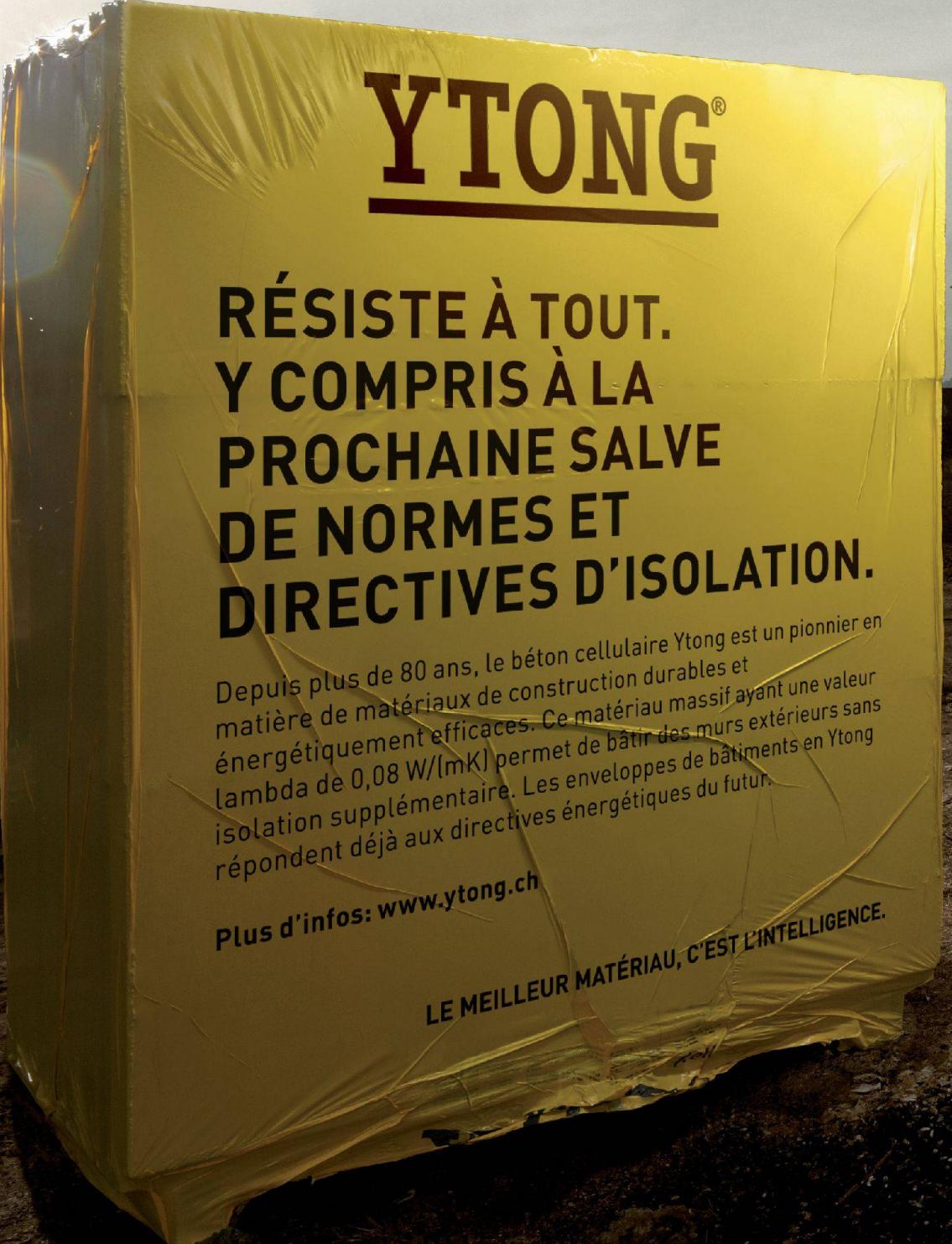
Les participants s'inscrivent par le biais du site www.simap.ch, où ils peuvent commander les documents d'appel d'offres. S'appliquent à toutes les phases du concours les dispositions du programme du concours et les indications des voies de droit de l'appel d'offres publié sur le site simap.ch.

CELUI QUI NE SAIT RIEN EST CONTRAINT DE TOUT CROIRE.

La prévoyance n'est pas un jeu de hasard ni un thème pour les astrologues. Lorsqu'il s'agit de votre prévoyance professionnelle, il n'y a que les faits qui comptent. Ces 50 dernières années, nous avons accumulé beaucoup de connaissances dans le domaine de la prévoyance et nous les appliquons avec succès, jour après jour, au profit de nos clients. Il est temps que nous nous occupions également de vous, afin qu'il ne soit plus question de hasard, mais que vous puissiez vous appuyer sur nos compétences.



Caisse de Prévoyance des Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI USIC | www.cpat.ch



YTONG®

**RÉSISTE À TOUT.
Y COMPRIS À LA
PROCHAINE SALVE
DE NORMES ET
DIRECTIVES D'ISOLATION.**

Depuis plus de 80 ans, le béton cellulaire Ytong est un pionnier en matière de matériaux de construction durables et énergétiquement efficaces. Ce matériau massif ayant une valeur lambda de 0,08 W/(mK) permet de bâtir des murs extérieurs sans isolation supplémentaire. Les enveloppes de bâtiments en Ytong répondent déjà aux directives énergétiques du futur.

Plus d'infos: www.ytong.ch

LE MEILLEUR MATÉRIAU, C'EST L'INTELLIGENCE.

